

AIMA VI – PREMIÈRE CIRCULAIRE

Association internationale pour l'étude du moyen arabe et des variétés mixtes de l'arabe

Sixième colloque international (Université Comenius de Bratislava, 9-12 juin 2020)

Moyen Arabe et variétés mixtes de l'arabe : Typologie des genres et des destinataires

Cher(e) Collègue,

Nous sommes très heureux de vous inviter à participer au sixième colloque international sur le moyen arabe (= MA) et les variétés mixtes de l'arabe (= AM), qui se tiendra du 9 au 12 juin 2020 à l'Université Comenius de Bratislava (Slovaquie, UE), (Department of Classical and Semitic Philology Gondova 2, 81499 Bratislava)

<https://fphil.uniba.sk/en/>

Prenant la suite des cinq premiers colloques internationaux de Louvain-la-Neuve (2004), Amsterdam (2007), Florence (2010), Atlanta (2013) et Strasbourg (2017), notre université s'est chargée de la tâche d'organiser le sixième colloque international consacré au même sujet, à savoir le moyen arabe et l'arabe mixte.

Les travaux de ce sixième colloque auront les mêmes objectifs que les cinq précédents, c'est-à-dire l'étude des variétés écrites du moyen arabe et des variétés mixtes, en particulier orales, de l'arabe contemporain. Le thème proposé spécifiquement pour ce sixième colloque est : « Moyen Arabe et variétés mixtes de l'arabe : Typologie des genres et des destinataires ». Les questions suivantes seront abordées : *Quelles sortes de genres littéraires ou disciplinaires et de documents sont-ils produits Moyen Arabe / Arabe Mixte ou sont-ils susceptibles d'en contenir des éléments ? Et pourquoi ? Comment ont-ils évolué dans le temps ? Quelle influence de tels textes exercent-ils sur leurs lecteurs ? Et sur l'évolution de la /des langue(s) arabe(s) ? S'adressent-ils principalement à un public particulier (local, professionnel...) ou ont-ils pour vocation de s'adresser à un plus large public arabophone ? Quelles sont les particularités du Moyen Arabe / Arabe Mixte dans ces différents genres ?*

Ce thème n'est qu'indicatif et les propositions de communications traitant d'autres sujets seront acceptées, pourvu qu'elles se placent dans le cadre général du moyen arabe / arabe mixte. C'est pourquoi nous invitons les participants à formuler clairement leurs résumés afin que nous puissions juger si leurs propositions se situent bien dans ce cadre (voir en document attaché l'introduction de Johannes den Heijer aux actes d'AIMA II).

Les communications peuvent être faites en anglais, en français ou en arabe. Les

communicants auront 20 minutes pour leur présentation, qui sera suivie d'une discussion de 10 minutes. Un choix des communications présentées sera publié dans le *Supplementum* de la revue académique indexée et à comité de lecture *Asian and African Studies* (publiée depuis 1965 par l'Institut Oriental de l'Académie des Sciences de Slovaquie à Bratislava)

<http://orient.sav.sk/asian-and-african-studies/>

Les collègues et les chercheurs qui souhaitent participer au colloque sont priés d'envoyer leur proposition : titre et bref résumé (250 mots) avant le 31 janvier 2020 à zuzana.gazakova@uniba.sk. Les propositions seront transmises au Comité scientifique, qui devrait faire parvenir sa réponse avant le 31 mars 2020.

Vous trouverez cinq documents en annexe à cette circulaire :

1. *L'Introduction* par Johnannes den Heijer aux actes de la conférence AIMA II
2. Un poster comportant quelques premières informations générales sur la conférence à venir.
3. La version anglaise de la lettre officielle
4. La présentation des objectifs de l'*Association internationale pour l'étude du moyen arabe et des variétés mixtes de l'arabe* (AIMA); les thèmes que l'AIMA entend voir traiter en priorité (versions anglaise et française); la liste des précédentes conférences de l'AIMA, avec la liste des publications de leurs actes ; la liste des membres du comité d'organisation et du comité scientifique;
5. Un formulaire de réponse

Nous comptons sur vous pour adresser la présente lettre à des collègues spécialistes d'autres langues que l'arabe et susceptibles d'être intéressés par les thèmes de notre colloque et d'y faire une communication.

En espérant vous rencontrer à Bratislava et bien cordialement,

Dr Zuzana Gažáková

Département de philology classique et sémitique

Université Comenius

Bratislava, Slovaquie